

Dutchblue.com Nederland

Markt 30a
2611 GV Delft
Nederland

T 00 800 2611 2611 (gratis) of 015 3030 025
F 084 883 66 06
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com België / Luxembourg

Square de Meeûs 37
1000 Brussel
België

T 00 800 2611 2611 (gratis) of (0032) 026 699 663
F (0032) 02 403 05 55
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com Deutschland

Kaiser-Wilhelm-Ring 27-29
50672 Köln
Deutschland

T 00 800 2611 2611 (kostenlos) oder 0221 2919 9756
F 0211 2409 2002
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com Österreich

Europaplatz 2/1/2
1150 Wien
Österreich

T 00 800 2611 2611 (kostenlos) oder 072 0515 022
F 01 253 3033 6850
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com France

57 rue d'Amsterdam
57008 Paris
France

T 00 800 2611 2611 (gratuit) ou 01 7745 5092
F 01 8410 5499
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

Dutchblue.com United Kingdom

Park House
111 Uxbridge Road
Ealing, London, W5 5TL

T 00 800 2611 2611 (free) or 02 033 977 242
F 02 033 977 524
E info@dutchblue.com
W www.dutchblue.com

dutchblue.com

DROPPIES

Gebruikershandleiding – Valmat

Gebrauchsanweisung – Sturzmatte

Mode d'emploi – Tapis de chute

User Manual – Fall mat



REF 4100
IFU 4100 – 13M2



dutchblue.com

DROPPIES fall mat

The Dutchblue DROPPIES bedside fall mat offers simple and effective protection in situations where nursing home resident risk a fall from the bed. DROPPIES bedside fall mats are made from high-impact foam with an easy-to-clean vinyl cover. The non-slip material ensures that the floor mat remains firmly in place. The sloping edges make it easy to manoeuvre a wheelchair over the DROPPIES.

Instructions for use



- Remove the packaging. Do not use scissors, knives or other sharp implements when opening the packaging.
- Remove the floor mat from the carry bag and unfold.
- Place the mat on the floor next to the nursing bed. The sloping edges will be visible.
- To limit the drop we recommend lowering the nursing bed as close to the floor as possible.

Instructions for cleaning

The floor mat can be cleaned with a soft cloth and mild detergents or clinical cleaning products. Never use disinfection agents, phenol or solvents.

PLEASE NOTE:

- Do not allow to come into contact with open fire.
- Avoid contact with sharp objects.

DROPPIES tapis de chute

Les tapis de chute DROPPIES de Dutchblue offrent une protection simple et efficace pour toute situation où vos résidents courent le risque de tomber du lit. Les tapis de chute DROPPIES sont fabriqués en mousse à haute absorption d'impact, entourée d'un revêtement en vinyle facile à nettoyer. Grâce à sa surface antidérapante, le tapis de chute adhère bien au sol. En outre, ces bordures en biais permettent un accès facile aux fauteuils roulants.

Consignes d'utilisation



- Retirer l'emballage. Ne pas utiliser de ciseaux, couteaux ni autres objets tranchants lors de l'ouverture.
- Sortir le tapis de chute de la housse de transport et le déplier.
- Placer le tapis de chute à côté du lit d'hospitalisation. Les bordures en biais sont visibles.
- Afin de limiter la hauteur de chute, il est recommandé d'installer le lit d'hospitalisation en position basse.

Consignes de lavage

Le tapis de chute est lavable à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit d'entretien doux ou d'un nettoyeur clinique. Ne pas utiliser de produits désinfectants, de phénols ni de solvants.

ATTENTION:

- Tenir à l'écart des flammes nues.
- Éviter tout contact avec des objets tranchants.

<i>Nederlands</i>	Gebruikershandleiding	4
<i>Deutsch</i>	Gebrauchsanweisung	5
<i>Français</i>	Mode d'emploi	6
<i>English</i>	User Manual	7



DROPPIES valmat

De DROPPIES valmat van Dutchblue biedt eenvoudige en effectieve bescherming in situaties waarin bewoners het risico lopen uit bed te vallen. De DROPPIES valmat is gemaakt van high impact foam met daaromheen een gemakkelijk te reinigen vinyl cover. Dankzij het glijvaste materiaal blijft de valmat stabiel op de grond liggen. De aflopende randen maken de DROPPIES gemakkelijk begaanbaar voor rolstoelen.

Gebruiksaanwijzing



- Verwijder de verpakking. Bij het openen geen scharen, messen of andere scherpe voorwerpen gebruiken.
- Haal de valmat uit de draagtas en vouw hem uit.
- Leg de valmat naast het verpleegbed met de aflopende randen naar boven toe gekeerd.
- Om de valhoogte te beperken verdient het aanbeveling om het verpleegbed in een lage stand te zetten.

Reinigingsinstructie

De valmat kan met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel of met klinische reinigingsmiddelen gereinigd worden. Gebruik geen desinfectiemiddelen, fenolen of oplosmiddelen.

LET OP:

- Niet met open vuur in contact brengen
- Vermijd contact met scherpe voorwerpen



DROPPIES Sturzmatte

Die DROPPIES Sturzmatte von Dutchblue ist eine sichere Maßnahme für Situationen, in denen der Bewohner sturzgefährdet ist. Die DROPPIES Sturzmatte ist hergestellt aus high impact Foam mit einer leicht zu reinigen Vinyl Hülle. Dank des rutschfesten Materials bleibt die Matte stabil auf dem Boden liegen. Die abbeugende Seiten machen die Matte einfach auf fahrbar für Rollstühle.

Gebrauchsanweisung



- Verpackung entfernen. Zum Öffnen keine Scheren, Messer oder anderen scharfen Gegenstände benutzen.
- Sturzmatte aus der Tragtasche herausnehmen und auseinander falten.
- Sturzmatte neben das Pflegebett legen. Die schräg nach unten laufenden Ränder müssen sichtbar bleiben.
- Um die Sturzhöhe zu verringern, empfiehlt es sich, das Pflegebett in eine niedrige Position zu bringen.

Pflegeanleitung

Die Sturzmatte kann mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel oder klinischen Reinigungsmitteln gereinigt werden. Bitte keine Desinfektionsmittel, Phenole oder Lösungsmittel benutzen.

WICHTIGER HINWEIS:

- Nicht mit offenem Feuer in Kontakt bringen
- Kontakt mit scharfen Gegenständen vermeiden

